

(20)

lots of meat they dried.

Way over there, there are
starved people too weak to
come over, someone has
pack a little meat thither but
not enough. Tomorrow I
holler again. They hollers
left and for 3 days did not return.
Coy. said: 3 days he
no come back home, why
cant we holler for deer as
good as he, I can holler for
deer. "All right" So
they fixed the house ready.
Coy. hollered for deer: Deer,
come + set yer heart. The

0251

Deers were coming slow, for they
had come many times & knew
the road. Coy. did not love
the power to fix the ~~power~~
place like the yman had,
he lackt power. The deers
got their ~~back~~ heart +
fled. And all the bones
& hides + deer-skins
(see meat)
resurrected + all fled as
deer.

And now those folks
came back. They knew what
Coy had done, they blamed him.

The yman now ran after the ⁽²²⁾ deer. The deer went back to their home in the middle of the ocean, deer boss is there (st'a yya t'a = the grub. boss). From there all food is sent out in every way direction. The last deer was just jumping in the ocean & he overtook him & pulled him out & killed him. If he hadn't done this, there wd be no deer in this world. They died that deer. Now he

traveled north. He sowing ⁽²³⁾ way around, sowing that hair one by one, thru the whole land, till all the hairs were exhausted, that's why there are deer in this country; if he did not do that there wd be hardly any deer, they say.

End.

'i n t s ' a e . x w a ' r r t ' i y a ' t
 = come + get yer heart
 ↑ lengthened in the hollering

('i n t s ' a e ' is the old-fashioned word for deer)

Thomp

①

Those people lived in a house. One ^{man} person was named

① s a? (shit), another man almost consonantal & here

was named ② t f' x k k' x s s x'

(the 2d stuff in salmon's throat), and a 3rd man named

d x l l x' (mg. salmon-heart)

— these 3 men came together

in a certain house, & they try to go together down to the

river, a nice trail went ~~was~~ down from the house

leading down to the river ②
& on the shore of the river there
there was a nice cleared place
beside deepwater. Such a place
is called by the geographical
term z'á m m â . d d a n , m g .
place beside the water. they will
3 got ready & walkt down to
that place, ① and ② had
already gone down to that

place, and ③ had not come down
yet. The boss (forgot's the boss' name)
wanted them to do something (Thomp forget's
what, and they were preparing to ~~show them~~ the
boss was already there by the riv. bank with ① & ②, when they
heard v v v v v v v v v v
I can't get over this big tree, it is
in the way here in this road. Boss
and were. Pretty soon they heard

a hollerer a 2nd time: (3)
Bvrvrv, if can't get over
this log, sh a big log on the
road. The boss answered:

I'll come, he ran up. He
a hollerer: where was the tree.
Then he saw that little fellow:
He quickly took the little
stew (hay, dry grass) across
the road, & he removed it
& exclaimed: Sh shit. come

on. Now you come down
to the t.

Now
go jump in the water & go
across, & see who is the
best swimmer. & Now you jump

0254

jump 1st, t p) v k) a s s a e' (2)
He went in the water, & by t by t
he came up.

Now you! S a', you can
swim all right. Pelly down
nothing but shit came up -
S a' was gone, drowned.

Now you, salmon-heart.
He was underwater 2 minutes
& then finally came up &
swam along like an automobile
& got nicely traveling across
and now back! and he
came back across.
Now you will be salmon's

heart. And you will be (4)
(2), I'll put you in a salmon-
head. And you ~~will~~ will be
people's-shit, you will be all
over, and people will often
shit in the water (river).
He made-a-story right
there.

It was salmon-heart who
hollered about there being an
obstruction in the road, ~~it~~ it was in
the path leading to the river. He
did not walk, he haint got no legs
I guess. (Thomp has no belief whatsoever
that it was the measuring-worm - that
was Mrs. Thompson's wrong notion.)

0255

Thomp

Bigsnake's son married a rich (1)
woman, & lives in a big house. Bigsnake
came over from the sub. & said
I want to drink water, only my
d-in-law can get water for me.
It was already dark. She at once
took a bucket - & went down to the
river. She got ^{water} ~~her~~ ^{& brat}
it into the house & ^{pitchwood} ~~got~~ ^{pitchwood}
pitchwood and ^{pitchwood} ~~it~~ ^{pitchwood}
& poured with that ^{pitchwood} ~~fire ^{pitchwood}
bucket to see if there was
anything in the water, & there was
nothing, so ^{so} ~~so~~ ^{so}
(to drink later). Nobody ^{knows} ~~knows~~ ^{knows}
looked in that water for. He ate
acorn soup ~~and~~ but drank none of that water.~~

Now the next morning the 2-in-law⁽²⁾
made breakfast, & the 7-in-law &
husband came back from the sub.
to eat bkfst. They were kind
of starving - there was no
mussels, women wd return to
camp empty handed. Bigsnake also
had a daughter married to a
son-in-law who was a human
man who stayed on the mts all
the time hunting & only returned
to the ~~village~~ ^{village} to eat & sleep. He
wd eat, & go back into the sub.
to go out again to be gone all
the next day. ~~He~~
the old Bigsnake ate with
that couple too, saying there also.

0256

If my 2-in-law gets water, then⁽³⁾
I can drink. That's all he said.
Then she had to go & get
water. It was getting dark,
late, and Bigsnake flared
pitchwood again to peer into the
water & tho he saw nothing
in the water, he put the
water aside, did not drink.

~~He~~
Every evening he did this, for
already 2 mos., and pretty much
starvation for the na. too. He
say that way all the time, every
evening that woman got a bucket
of water for him, she never got
tired of it for she knew there was

something behind it. But his (C) son never opened his mouth.

Bigsnake had 2 sons & 2 daughters too. His one of his ds was married to a man who just stayed on the mts all the time. The sons slept in the swb all the time. The sons were checking something. The

old man (Bigsnake) was talking all the time in the swb. But the sons & others paid no attention to him. The

that oldest son was a real son (not a son-in-law), he was the one who was hunting

all the time. His legs were already turning white. Bigsnake's younger son was ~~never~~ not married yet, he was only 19 about 19 yrs. old. And Bigsnake had 2 daughters too, the youngest daughter was not married & stayed with ~~stuffed~~ all the time.

There were lots of houses, lots of people in the ra.

The old man (Bigsn.) would sleep or stay in the swb all day, & would come back into the cookhouse late in the evening. He would always say "Only if my d-in-l brings water can

I drink water. There was always⁽¹⁵⁾
an empty bucket handy, the
old man wd make out &
get good water, while the
his pitchwood in the house
for examining the water.

Finally one night she
got in water & he feared it
& said: that's what I wanted,
that's what I wanted. He will
made any comment on hearing
him say this — he saw a snake,
11" diam coiled in the bucket.
He covered the bucket
put it up there. Then he started

0258

into cat. x a little x. (17)
basket, made of tight coils,
water never go through. Cold
any cover. snakes, any
color — such an lid basketry.
bucket has a tight filling cover
so no worms (insects) go
there (got in). -

that snake grew, when
set aside bucket there worried up
when he came back uniform
the snake. The next evening, he
peeked into that bucket with a flare
— the snake was already getting
bigger. That one month, every
evening, old man inspected at the

snake in the bucket - that
snake already had 5 good (P)
(transverse) white marks, one
around his neck, one further
down, one about his middle, etc.

Then Big en said to his
boy: I am going about to send you,
whenever I send you, you have
to go, maybe you get into trouble
but you come back. The
boy wd not know what the
old man meant as he talked
thus. That was the st. man's
dog, that snake. Now if it
was that the people had to
clean up that house, no fire,
and opening the roof of the house

(gest. to indicate roof opened (9,
to the sky 4 ft. wide), and
no fire. I don't know what
the snake eat, he just
grows there. Oh a big snake now.
They gase him the house, they
removed everything that they
needed & he into another
house a little ways from the house
abandoned to the snake. The
snake lived in there now - maybe
nighttime he go out to the
occur. Big snake now, he curl of
up, curled up (gest. to show
snake was all curled up in the
house).

Bigger-boys wd bother the (10)
snake, prodding him thru the
walls of the house, & byer-byer
Bigsnake got mad & he
swallowed 3 or 4 boys. He made
big wind right there. It was
boys that bothered him all the
time. Towards day light he
went up out, he went to
the ocean, the kids saw
that snake passing overhead
towards the ocean, the snake
had the 5 transverse white
marks on it, whereby they
recognized that it was the snake
th. that had been raised in
the house. "Now there is a big

0260

out by the ocean (gest. of a
point running out), that is where
Bigsnake has his house. You
go there, maybe you see that
snake, that was what the
old-man said - ~~that~~
nobody knew that that was a
snakehouse that out, old-man
dreamed that, that's why he
sent his ^{son} boy thither - so the
son had to believe what he said,
see. There were lots of old
people in those times, they
raised lots of tobacco. ~~the~~ the
Bigsnake's son going to the mt. region
soon they beheld the Bigsnake
coming back from the ocean with

snake house inside that mt. beheld
~~a whale in his mouth~~
that ~~is transverse stripes~~ ⁵ (12) big snakes.
coming back from out in the
ocean, ^{each} with a whale in his mouth,
there is.

and ~~the~~ with 5 transverse
white marks big snake in central
position of the group of 5.
oh he looked down at the ocean
they call that mt

dx rix θ nē m hō, mg.
↑ ^{on my} ^{pron consonantism} saltchuck
snake mt. — only the
people know where that
water is — thomp will not
agree that it is by Yahate, Newport, or
(anywhere.)

He (the son) looked 200 or 300 (13)
feet down, ~~from~~ from the mt. to the
surf, all rock, that big stone-mt.,
awful bad.

the old-man in the cwh. talked
to his son: Now you know where
our snake, that's our nephew (fá. ffe').
I raised him that-one. I had
to 'fá. ffe.' is what they call that
snake, even soogull they call
'fá. ffe'. I had to send you
there, my son. you know
we stave. Everywhere
they stave, from everywhere
they've got to come here. Now
I have been making 5 little
sucks of tobacco, you don't know

what I do that for. You have ⁽¹⁴⁾
to take them there. Big sweathouse,
and in it 5 snakes each with
a whale as a pillow. Now
he talked to his son as if
he had been there, he had
never been there - he had only
dreamed it. You go there and
quickly enter that sub. door
and ~~you enter~~ there are
snakes just inside which will
swallow an enterer, but
I'll have a man there to
hit them just as you enter he
will knock them down with a
club. There ~~will~~ will be two

great heads come one from ⁽¹⁵⁾
each side and try to swallow
you but he'll hit em with his
club, he will guard you. He
handed the son 5 ^{little} bags of
tobacco and you then rollers
to the snakes. Smoke ye.
and you've got to believe me,
I'll with my power ~~can~~
5 little ~~pieces~~ basketry pans
to some immediately behind you,
and you then quickly go to
the head of each of the 5
snakes in turn, out with
your flint-knife a slice of
blubber 2" wide out of each

whole-pillow & then hand ⁽¹⁶⁾
each snake head a ~~pillow~~
and then put on the pillow of each
of tobacco, a
little bag of tobacco, a
basketry-pan coming into place.

~~The old man to~~
and never mention "uncle"

The old man told him this,
the son had not gone yet.

Well, the son had to
sit train (study) 2 or 3 hrs
before going. Now when you are
ready, you tell me, it will be
like I go with me, but I
am old, I can't really go.
Now when the son was about

ready, the old man told him: (17)
Now well go over to ~~my~~ your
~~bro-in-law's~~ house, he
is a hunter, they have deer meat
in the house there. He & his son
went there. The old man went in
there & lots of deer meat. Old man
told: We eat now. The son-in-law
said: I want to eat snake slime,
snake ~~slime~~ eat whale, bite
whale & get slime in his
mouth, I want to eat that
slime. ~~I don't want to eat~~
~~dog, dog eat that~~
slime. The bro-in-law answered
joking him: How about dog, dog

bite deer, I can't eat dog, (18)
dog eat shit (getting back at his
bro-in-law, comparing big snake,
eating snake to dog eating deer,
& each getting slime from
prey).

Now they arrived & he
D as soon as they got there started
cooking, boiling deer meat, she
cooked. It was an awful
hungry time, only there
was there lots of meat, that's
why they came there. Now
my bro-in-law, you eat this
deer, dog eat shit (my deer,

0264

mocking what had been (19)
told long ago. He knew that if
he made this remark just as the
food was set before them, then the
man wd eat no deer meat.
As soon as the remark was
made by the son-in-law, the
old man (big-snake) pulled
out his tobacco pipe, got up
& said: now I go back to
my own house (which house
was some distance from the
bro-in-law's. The old man &
his son both went back together,
they never toucht that grub, each
took a little smoke & started out
back together. The D-in-law was

cries and said to her husband ⁽²⁰⁾
You had no business to say that
dirty word
they took their things they
were carrying into the old man's
house & went to the sub. where
the old man started singing.
They fixt a wide belt, there
it was ~~no~~ no moon. The con
said: I go now, where you
send me. He tucked the 5
baglets under that broad belt. The
old man said: ~~to~~ Don't you
turn around but when you
step on (the big snakes' sub door) you

go down. ~~the~~ ⁽²¹⁾
Now he got there. Just whatever
the old man ^{had} told him, that way
he did. He just ~~stept~~ gave a
step - and he ~~stept~~ on
warmhouse. The great snakes
growled as at the enterer and
the halperer ~~slut~~ at them
as the intruder said: Don't you
do that. His uncle had told him
smoke smoke smoke as you
enter, do not for a moment
quit smoking. He did so. ~~the~~ ^{the}
~~old man had told him~~ ^{the sound of the pans coming} and you've

behind him. ~~the~~ the old man ^{was}
~~got to~~ ⁽²²⁾ ~~holter~~ then.
told him: and you have to holter.
Don't ~~wait~~ wait, you just
go ahead. ~~He~~ ^{He} ~~went~~ ^{went} "ye
smoke, now, ye smoke." And
he went to the 1st snake

He said to him: / a. n. n. i. -
y a. ^s = s. you raise your
head up. and as the snake did
or, the man cut a piece of
blubber 2" x 4" to tuck
into under his wide-belt (where
the tob.-sack had been), & as he
did so he gave the snake the bigger

0266

and as he did so that pan (23)
came there so the ~~so~~ big snake
wd know that that was his son
there. (the son did not touch that
pan). a little pan came to
such recumbent snake, the
son never toucht the pans)
call the pans ~~div~~ ^{div} n. i. d.
then he went to another
snake. He said 1st raise
your head, & thereupon he wd
cut a little piece of blubber
(from any part of the shale-
pillow)
then he had tented to all & thus

then he was way in. The ⁽²⁴⁾
helper man was watching the door.
As that man got out through
the sub. door, that helper
grabbed him: "I want a girl. I
helped you good & now you must

give you a girl. He got out
on the beach and at once he buried in the sand beach
on the beach and in ~~the~~
these not far apart. The 5 pieces of whale, blubber, &
all over home, in maybe an hour he was approaching
back home. He heard his
father singing in the sub. as he
approached. He entered the sub
& told nothing to his father. Soon
he was asleep. The old man said
to him: "So you have come back
now?" He made no answer. The
old man ceased singing now

but he had come back. The old
man ~~had~~ did not believe the
son had been there, he thought
the son had turned back. ~~Then~~
Now it was getting daylight
and the old man went to the
sub door & looked out -
there on the beach there were
lying 5 whales - the 5 long
pieces he had buried had
become whales, one had seen them,
& "what's that
I wanted," he said. About daylight
the old man went out &
followed to the whole ra. &

the 12 people got some (26)
whales, the old man reserved
one whale for himself, &
for his son now. the hollowed
- his mother: Boil whale!
I'll have to take whale
to some people up the river,
maybe some are alive yet.
(they never mentioned what river,
but it was close to Snake
mt., they call dx r r x θ n i e;
Snake mt., & the y. man who went
to the figsnake cave there they
call: dx r r x θ n i e. m m i e. -
t f' x r r x. t t' a. θ (for he cut pieces from
the 5 whales).
cutter

Southern people were coming (27)
- that
northern people were coming,
Whale blubber. Whale tail.
dmg.
~~that y man got~~

that man had promised. (28)
a woman.

The y man took an old
lady from the village, a
relation. You might as well go
over there, they'd take care of you.
So she walked over there with him.
Then there he put the old
lady in a tikit (pack basket) &
then lowered her by a rope & over
the cliff into a big wave that was
coming & saw her no more. She
had become 15 yrs. old as she
walked over to the place into
a different country, which made
her different. The Right where
the y man had dived into the sea.

(29)
And no basket came up
nothing. That helper got him.
He was a man who belonged to
there - he was half human &
half ocean people, that helper
had a name but I don't know
any more forgot it.

The helper on receiving
the woman caused a little
whale to become stranded on
the beach the next morning as
pay for the woman. Haysi
met me now. Lots of grub.

(30)
The s-in. boat ~~of~~ the hunter
on the hill) he was starving now.
His wife came to see her f.
"One month we have not had
anything to eat, not one single
bone." It ~~is~~ hardly make it
over here."

The old man said: My son
does not care for what you
said over there. ~~for~~ the father
handed her enough whale meat
for 1 meal as she left to
return home. The f. now
gave that couple (s-in. boat)
that house back again which

had been their house (31)
which had later become the
big snake's house. The f. said:
Someone will not think for that
kind of talking, as for me
I don't care, and my son
holds nothing against you, it was
just in fun. How do you
get some whale from over there,
they have some over there,
from ~~over there~~, to get whale
over there. You go over, help
yourself (!) You ~~can~~ ^{can} ~~cut~~ ^{cut} ~~the~~ ^{the} ~~whale~~ ^{whale}
of whale. ~~He & his wife did so, cutting much.~~
~~to go to be with his youngest~~
~~sister with him she was stout.~~

They started off in the ⁽³²⁾
early morning, in ~~the~~ ~~boat~~
~~which~~

The unmarried son now
askt his ~~the~~ mother (the
old-man's wife had been
living all the time) started up
the river taking his unmarried
sister along, bec. she was stout,

He arrived at one town
there + saw just one house's
smoke. He told his sister:
Don't go too close to the shore,
you hold the boat off by the
river so if the people ^{benighted}

are starving; crazy, if ⁽³³⁾
can flee into the boat. The
~~man~~ went slowly about + he
saw a y woman sitting in front
of a house. The y man entered
that house + that y woman
entered + kept looking at him.
How are you? I am all
right. Nothing to eat. My
mother ~~then~~ died, my (died,
all my 2 siblings died. He
handed her some whale meat.
Don't eat too much. Upon my
way back all take you
along.

Then he went on upriver (38)
He saw another town, just
one smoke. He told the
woman: You keep the canoe
just offshore, for maybe
starving hungry. He went
over & there was a man
eating the arm of a baby, every
the last baby he had been
father to. When he saw the
y-man he hollered to him:
if eat now, & took after
him. He chased him to his
cave & he got into the
canoe just ~~at~~ 3 steps
ahead of the starvation-crazed man.

0272

the chaser died right (39)
there - he smelt grub & he
fell & died right there.

He & the sist. went
on up the river, he paddled
pretty quick too. They visited
3 or 4 towns ~~all the people~~
~~were dead~~ But ~~at each~~ ~~place~~ on
at the next town
he saw just one house
smoke. The sist already
knew how to keep off in
the water. He went slowly
sneaking around now, ^{young} man
was sitting there, & ~~and~~ ^{a woman}
was lying propped against the wall.

(36)
- it was a woman & her
younger-bro that had survived.
He (the visitor) askt how
are ye. Not sick at all. Well,
I've got some grub. He had 2
kinds of meat along, boiled &
roasted. "You've got to
take time, don't let me eat
too much. He ~~to~~ fed them
He left.

then he left. He told
the girl: I guess this is the
last. He saw some smoke,
there were ~~the~~ several
people talking inside a house,
and he creaked slow. He came

0273

to the door & entered. (37)
He, he entered, I came
to see ye, ye have nothing
to eat, aint it. I've got
smthing to eat. Heh. Oh.
They were all y people
course old people die quick
I guess - they were 3
y women & 4 y men.
Well, ~~then~~ he gave some grub
to all. There was one
woman there kind of sickly
- s. you come with my sister
in the canoe. Ye ~~have~~ have a
boat? ~~ye~~ "Yes,"

then ye come Tomonow ⁽²²⁾
down. He had given them
pretty near all the grub he
had - cause they were ~~lots~~
 & they were not so badly
off as the preceding ones
had been, maybe they had
been eating something cause
nearly all of them were
alive yet. He askt them:
Any more ras. up the river?
They answered: No, this is
the last one. So ~~from there~~
he turned back.

0274

He turned back. He got ⁽³⁹⁾
one girl in the ~~last~~ canoe
with his sister. The rest were
to come the next day.

He stopt & pickt them
up all on his way back. Only
that uppermost village he
told them to come down
tomorrow. Come ^{ye} down to me
morning he said, lots of grub,
lots of whales.

Maybe they buried
some of those kids, they
buried each other, cause
everywhere had starved,
children & old people dying first.

He got all these ⁽⁴⁰⁾ starved
people to his home, to the
shales. Two of the young
starved youngwomen he took
for his ~~wives~~ wives now.
That old-man was now a
rich-man now.

They all knew how to
handle whole now. The old
man speeched to the starvation
refugees: Ye stay here until
the world gets better, ye don't
want to try to go back
now, ye stay right here

When I a second time ⁽⁴¹⁾
wonder if the snake
would not be Perpetua Mt;
~~says it is down by the Rogue~~
says he knows the place
is down ⁱⁿ 'm m m' and
that he feels the place is
down by Rogue River somewhere
— only the ^{saltchuck} coast ^{ends}, so
we know just where.

END.

Thump

(1)

He started in by an open place, 10 or 12 yr old boy, playing around an open place, barefooted of course, something picket on his foot. He was sitting down. What is the matter with you, something has stung your foot. He did not mind. He remained seated there, he was eating his own foot, then he ate meat from his own bins. Then he ran at men in his van, killed a man & ate him. He ate all the people there who did not run away

Thump

(2)

Most of the people were afraid. Then he, already nothing but bones on his legs & arms but only his ^{to} snake, ^{I guess he} ~~did not eat~~ his snake somehow, his head, a big head

Then he went the river in his canoe to see his sister. He moved the canoe & walked up to the sister's house, his sister had a baby. He walked in. His sister hung around the house there. The sister was packing up her belongings preparatory to going down to her parents' house where they were going to kill this

man, who now was reduced ⁽³⁾ to a
mere head. He tried to
get the sister to go down alone
& to leave her baby in his
care there. But she refused.
So he took the sister & her
baby in the canoe back across
the river & then he & his
sister, she carrying her baby, walked
down to the house of the parents.
The father was preparing to
kill this man in the middle of
the house. This man (the
skeleton) had acquired somehow a
long piece of steel which he used
in killing a man or woman proper
notory to his eating him.

Big-head had killed everyone ⁽⁴⁾
in that town, including his f. m.
He had been spying him there
— he had already killed everyone
in the ra.

The sister's husband now
called everyone in the ra. &
come together. They all had to
pay her big money as consolation
for they were going to kill her bro.
They dug a 10 ft. deep hole
inside the house, & placed an
Inud-mat beside that hole for him
to sit on. When he arrived
they put a young woman right
on each side of him, as they seated

themselves thus, suddenly the ⑤
2 girls jumped & rolled the
mat (mat ^{th' ^} _±) so that
it rolled him into the pit - there
was a hot rock at the bottom.
They had been fixing all this ever
since morning. They feared that
he might kill his sister. Now
he was heard arriving, landing
his boat. The sister sat crying
by the trail. She came & close
the boat & talked to him:
"Do you know me?" "That's your
sister?" "I want to see your baby."
"That baby sleep" (He wanted to
get that baby, he wanted to eat it)

0278

The man had an 18" long (6)
steel - or rather flint. He said
that in his boat, the sister said:
Put that knife ahuvesado
in my baby basket (gi y y v).
He said: "Don't cry, sister. He
proposed to take him to the
house to show him how the
belongings (baskets, etc.) of his
slain mother ~~was~~ had been
arranged in the house nearby.
We have tied them up. ~~again~~
Now you come with me, my
bro., I'll take you over home."
"Over there there are lots
of yâsk'ae. ^{my} ^{sister} ^{gâ dx} - this was

but bones, made a creaking
snow wherever he went.
Now his sister took hold
of him & seated him betw
the 2 girls, who were
all bridged up wide across the
waist. They suddenly jumped
& tried to throw him in the
pit. But he jumped & his
brains popped upward. They
buried him right there ~~where~~
the 656 & and all the people
moved out, converting that into
a burial house. The people
moved to a neighboring house. He had
become more house, only his

wood shot upward. They (10)
put in the grave lots of gold
money, lots of elk-blankets,
then covered them up. I moved
to a neighboring house.

End.

Thomp

Coy started in at the Coy. mouth. ⁽²⁾
Flounders used to run vertical -
you can't see them running that way.
Coy said: No good, put your belly
down. When people ~~swim~~ ^{grow in} this world,
they'll eat you. They ~~eat~~ your
name will be ~~dead~~ ^{dead} ~~me~~. You
will ~~be~~ then not walk on land,
you will have to be underwater all
the time.

k'a. t' a' (crab) used to
kill people, he used to cut ~~them~~
~~head~~ them (gest. of cutting
with pincher). Everything was stout
in them times. Coy came to him.
"What are y' g. to do?" "Well, I'm

0281

g. to see you run." All ⁽²⁾
right, he ran. "I don't like
this run much. I'll fix this
world, when people grow in this
world, they'll eat you, ~~if~~
you won't be able to kill people,
people have to eat you. So now
today the people eat him. That is
what Coy worked. Everything was
people.

Now Coy came up by the
trail where there were several
rivers. "What do they call this place?
This ck running down?" Coy askt.
& the man ansd. Spear gets
(with a pole on) kills people here."

Yithy soon the spear came making⁽³⁾
a whizzing sound. Coy dodged but
grasped the pole as it went
past. Then he took the spear
pole down to the river. Coy then
sprung 4 or 5 skulls. Then
he said: My spear, you want help
nobody, people will use you to
make a living. People will have
to use you as a spear. There
were lots of people there. He
was making a good law. Don't
go abuse the fish, just go
spear them, from today you start
in, lots of people there right by
the river living.

0282

accompanied by Pancher's brother.
Coy went along Well. He found some
people there, lots of prisoners.
The P's brother told Coy in a low tone:
Don't you do anything to them, this
is a danger place. Yithy soon
they heard a woman squeal as she
lay on her back. Pancher's brother
ran at her and as he copulated
with her, she pinched his penis.
Oh! Coy ran to the rescue &
sprung her with his power.
He threw her in the use river.
Now if you be river mussels,
people will have to eat you
as long as you live, & you'll be
not on the ground as here, you'll
be under water all the time.

lots of ~~st~~ people talk to him & thank him. (grateful)

Then he went along. There was one big mt standing, an open mt, no grass on it at all, on the rt hand side. What can I g. to do, he said to a y man he met, I think this is a danger-place. Oh, something came downhill, he dodged it. Coy cut at it with a big knife he had. "What are s you g. to do, are you g. to kill me?" You are nothing but camaras (already cooked), you are

nothing but camaras now, in the (a) summer time people will have to cook you, you eat you, you don't have to kill nobody. In the summer time, in June, July, people will cook you, eat you. Coy directed the people how to get camaras. Then the y man & a place where no one'd pass. Coy said. W to cook.

Then Coy went on - a long way's, he found an open place, nice, & the 2 (Coy + y man) heard a

grouse hooting on ahead. (1)
Am they heard somebody
mashing. It was ^(the other) ~~and~~ ^{the} ~~one~~ ^{one} ~~of~~ ^{of} ~~the~~ ^{the} ~~two~~ ^{two} ~~of~~ ^{of} ~~the~~ ^{the} ~~women~~ ^{women}, he
was mashing, inside a house.
Coy circled the house, did not
enter. "What's the matter,
they are ~~not~~ already gone,
what am I mashing - they
were both of them blind, those
~~two~~ women. The other woman
and: Oh, maybe Coy knows.
Now Coy came into the house,
"Who are you?" the woman
asked. "You said my name
a while ago, why do you call

my name?" "Well, I must (2)
and I miss some." It was
grouse woman, blind. Well,
Coy went down to the river
& got some of the outgrass
(~~to do it~~) & put it back to the
house. Well, my people, I try
to do I am coming around here,
I am trying to make everything
good - for the people, I
don't want to kill anybody. He
took grouse & ~~the~~ ^{he} said it's
was on his leg. He they had
been born with eyeskins cut
together. He cut the slit with outgrass.

Oh, I want to pay you. (9)
Oh, I just want you to pay
me. I just want to help you.
Oh she was glad. Then he
fixt the other woman likewise.
"Don't ye ever do what's wrong,
ye do what's right. Down by the
river there was a woman who
killed people, I ~~at~~ threw
her in the river. You can go
down there + get river mussels
now." All right, they said.

Now Coy went on up river (10)
to come to an indⁿ town -
they were not so far apart. He
could see smoke coming out of one
house. He saw lots of houses
no smoke issuing from. He saw
one old lady sitting outside +
a gul cat behind her grandma.
The ~~girl~~ ^{gr^{ma}}: if never ye knew
you'd come this way. You see
lots of houses here, all
empty. I never drink water
ever since this thing started in
somebody killing people, I
can't go near water. Then Coy and

"Why?" Oh she cried. "Port⁽¹¹⁾
ery, old woman, if you tell me
& the truth, I'll try to help you,
that's why I came this way."
"You see all these houses
empty. all those people,
no dig what time you go
to get water, crawfish watching
there, he pull em in the water,
they get drowned. Only me &
my little girl, we don't go
near the water, I don't know
how we have lived on
without water this long."
I asked go to get water, crawfish
pull her in, kill her.

"Now listen to me. How die⁽¹²⁾
you & go to get along? "Well,
we die right here, this is
my home. You "What you
mean you help me? "Coy
called to the girl (in a commanding
tone) "If you go & get water
Oh the old woman started crying,
she did not want that girl to
go & get water. She cried &
the girl squealed. "No, girl, you
go to get water, if that thing
grab you, you holler loud, so
I can hear. The girl went
taking the long-dry basket-bucket,
the girl squealed, she was already
half way gone when the

girl squealed + the coy (13)
arrived jumping, Coy. got ~~the~~
the bucket full + then pickt
up crawfish after crawfish
+ throw them in the bucket.
On reaching the house, Coy. told
the woman: you cook these
now, bring up, cook 'em, boil 'em.
'Now you eat them, I'll
eat too, + so will this y man
(Paater's-Go, he was along with
Coy. all the time) The cookt
them, + ye go ahead eat them.
Coy said: It will be this way,
crawfish wont kill anybody from

today. I'll make them go (14)
backwards ~~first~~ — first they had
gone forwards, to grab people
all the time. So you dont have
to kill nobody, he told crawfish,
people'll have to eat you
either thrown on a log, + boiled
in water. He'll not be able
to kill nobody. Now you
go again + get water, girl. The
arrived at the river and
the old lady + coy + P's +
all drank. Now you go to
the river again girl, this time
to get crawfish. Take them by their
hind part only, not by front part.

From today, everybody will eat ⁽¹⁵⁾
crawfish.

Now Coy & his partner
went on. He asked about the
next ~~era~~ na. "It is a long
ways up, you can't get there
today maybe you maybe tomo.
"all right, they left them
people (the o. woman & her
gid., you'll get on all right, no
crawfish will bother or anything,
people are getting all right now,
they are getting to have arrows
fishspears. If we can't get
there, we'll sleep by the trail.

0288

They ed nt get to anybody's ⁽¹⁶⁾
house. They had to camp. Lots
of wood there & ~~practiced~~
there was lots of wood. Coy
~~was~~ was thinking to himself:
you I'm g. to make this fellow
(Panther's brother) practice dodging
tonight (can fighting training is
the studs. often practiced. It
was already getting dark, they
built a fire. Each lay down at
an opp side of the fire. "Youse
got to be practicing, ~~maybe~~ we
are on the road, maybe somebody
may kill us, Coy. was thinking.
The fire was already dying down,

When somebody hit P's bro. ⁽¹⁷⁾ with
a far thrown firebrand from
behind. As he got up & started
dodging, another firebrand hit him.
He ~~he~~ dodged to the other side
of the fire. He kept dodging,
those firebrands hitting P's
bro's naked body all night
but when daylight started to
come, it ~~ceased~~ ceased. But
Coy was not hit by anything.
The Coy. remarked: Five fights
people in this place. Where did
it hit you? 'On my behind'
Coy lookt. "Yours behind is all
clean. So 'pretty near daylight, they

go - they had to eat breakfast ⁽¹⁸⁾
Well, he was traveling, nothing to
eat. They came to a place
lots of people. ~~Then~~ Nobody
said anything. They took Coy into
the house & gave him a feed.
Nothing bothered Coy.
End.

Thompson
 Little boy wd listen in the sub
 -to talk of how they went to war,
 the boy does not sleep, the listen,
 and when he goes into the
 cookhouse his mother gets the boy
 to tell her what the men said,
 there were 2 flying men who
 in the war jump 50 yds when
 the enemy set fire to the sub. out
 thru the burning door & jump into
 the middle of the river, while they
 were noticing him to kill him, no 2
 ran out of the blazing door & jump
 into another part of the river. The
 enemy killed the ship & cleaned out
 all those men except the 2
 fliers. the 2 fliers were

Thompson
 this was a place on the (2)
 upper Mississippi River near Roseburg
 -ing. - fliers. (But
 they killed the Wissell's
 kind of power, they cd dodge
 right betw. ^{all} enemies.) this is my
 true story.

this ^{is} Wissell's
 daughter was sold and had 3
 little boys, & the youngest, came
 back to sleep with his father at
 his sub, hunters also slept in the
 sub.

the mother found out that the
 -men in the sub were g. to poison
 the is on the following night. that
 woman left the following afternoon

packing her baby boy in a (3)
pack, pretending she was g. &
a place to get camels, & when
half-way it started to get dark on
her, she was at a hunter's lodge
of cedar-bark cabin, and the woman
& got under & lay there, & pretty soon
she heard a night man whistle
& one across the river answered,
she knew she must reach her father
by the following night ~~at~~ &
men kept a fire on the trail
& one said: we must make
it hot to kill ~~us~~, & said
I kind of feel there is some person
here. "You ~~take~~ ^{get twitches and} ~~us~~"

Thump
Switch around" - it would be (4)
the wind. "You see that tree
across the river - try your
med on it. He pointed his med at
that tree. It break. "You see
that tree of the r, said she other.
He pointed that tree back.
"Good enough for ~~us~~" He...
lay down leads together. He pretty
soon they were snoring, she wept
out, ~~an~~ baby on breast, she had to
be star not to wake him, she
travelled all night and saw she
cdnt do anything to kill
him, so she fled, she travelled all
night, she reach her f's at
dawn. ~~she~~ My daughter, come

Thomp
in, she told him they are ⁽⁵⁾
practicing every night. all
her 9's folks were listening.
~~How many people get lots of pitch~~
the chief at once ordered lots of
pitch. all sat on matl'i.
(= ind. bed). the daughter left
at once for her home, and the
chief told his men how to
go up to the smokehole - 4 men
had to watch the smokehole
2 men on each side. She
got home at 5 p.m., running
all the way, bringing a little
basket full of camas.
When it was getting real dark,
a nightman hollered across the river

Thomp
and another nightman hollered ⁽⁶⁾
from a big hill, and those in
the swb.

That so chief put lots of And
money on his person, and when
the 2 nightmen started to get out
thru the smokehole, a man grabbed
each & hung on & didn't let
go. and all the people were
congratulating outside. kind of
the fire. That's your son-in-law
that's your son-in-law, both of 'em
them. Oh my sons-in-law,
you have come to visit me, take

Thomp

them over, cut their heads off
build up the fire, burn them. In
the morning nothing but ashes.

At the far ra. the men in
the south were waiting for them
to come back. When they did not
return, maybe they are killed,
they said.

3 weeks later the D went
to visit his daughter, 5 men
accompanying him. And he met
midway a band of 20
braves headed for the D village.
They did not speak to each other.
The son-in-law's men motioned
to jump on that old man & kill

Thomp

that old man (18) ... id they killed
2 others besides - and a girl
away. When the braves returned
the D learned that her
had got killed, & the girl got
some men to pack her out home.

"When snow covers the stones,
then I'll come & see you," cried
a flying-man from across the
river. They had killed the
old man & 3 of his men, they
wanted to kill the other 2 but
they were too quick, they got away.
The woman comforted her boys:
& sleep in the cookhouse, don't go out

Thomp
into the sash.

(9)

~~Now~~ Now it was winter, it snowed
for 1 week, all was deep in snow.
Those 2 survivors were planning
way to avenge the slain chief.

You fellows forgot it what
flier said? Now snow fall.

Big snow, they can't go over.
travel. they arrived. One of
the warriors sat on ^{a piece of} cedar
cedar bark & slid down the
steep slope. What is it?
Oh, just avalanche of snow from
tree. There were lots of people
outdoors, had a little fire of fat
which the men were warming their hands

0294

Thomp
and women were starting out (10)
to get firewood. And some men
were entering the sash. And
the boy went to see his sister.
The boy the warriors: the
my sons, I don't want you
to touch. She put dentaria around
the necks of the 2 boys.
They had dug 4 tunnels from the
sash with their fur ends opening
way down by the river. Well
I'm ready now. We didn't sleep
yet. AT 11:30 the attacking
party came, youngest in
advance. They reached sash &
those inside shut the sash down
so quick they pretty near tipped
the big sash. And those inside eat

Thomp
get out. those inside & said: (11)
we'll fight good tomorrow, cause
few in with, I had only 30
people cause we knew we were
not to fight a big country. Some
inside were holding the doors shut.
The leader counseled his men, do
stand by a hole for they will
shoot out at you. "Maybe the
with people cold in the winter
time, in the snow time they gathered
all kinds of fuel, some pulled
grass from nearby houses and
put on with. And they fired the
with from all sides. Some
as fled out & were killed. ~~and~~
and they still called for the
chief to come forth - sometimes

Thomp (12)
the best man got away in such a
situation but this time not one
escaped. It got day light. People
of the adjoining town, came over
& when they saw what was
going on ^{two of them} ~~they~~ dodged into a
bear's hole ~~by~~ by the river,
and said: come on, we'll fight
2 men in that hole, we'll kill
them. And they built fire by ~~the~~
cave's mouth and then sharpened
a 10 ft long stick & shoved it into
the hole, a man dodging to each
side. Finally they hit one of the
men & got blood on the point. The
outsides noticed the blood. "Put
more fire" and they did, and

Thomp
one insides said to the 5th (13)
How about your power, don't you
dream anything. I dream deer.
And you?

I dream of a big bird. (a kind
of big bird. He'd see his
go, then turning into a B. you
go first & I go behind you
& jump. Deer jump. and when
they jump & they became men
again. and they were in the middle
of the river. they don't get
them. Then they jump again,
& landed on a slick rock, slip
& broke his testicles & he
died right there. But the other

Thomp

(The B bird) got away. He lived
to old age & died. He had no wife.
END. (14)

Thomp ①
Once one man from the d'akmiff
tribe went to Coos Bay & on his
return to Kama's dan found no one
home, & and at about 10 p.m. the
~~dead~~ dead people came indoors. That
man was scared and he
and he got into a k'wz l'sâ'
(a storage basket with openwork around
near the top), and pulled a string
which he put around the top
together & held the string held tight.
The dead people were dancing, &
late in the night he heard the
ghosts talking: There is a live man
in this house. The ghosts went
up and lowered the basket down
slowly & easily to the floor.

0297

Thomp ②
Those ghosts danced all night,
singing many songs. Toward
daylight they slowed the dance,
& the ghosts said: Well, if you
take it back upstairs, & put it down
easy, where you got it last
night, and all left. The man
untied his basket & came out,
the house was clean & no
sign of fire — most peculiar. But
he pickt up one ind. Dentalium
from the floor & put it in his pocket.
He went outside & lookt across
the Cog. River to P'si:
ind. - 2a. - t'p'ndan, and
he saw 2 fires over there, one

Thomp
where the ghosts were roasting (3)
camas, & one where they were
roasting ~~crabs~~ crabs & crabs. He
went down by the beach & he
saw many ghosts there, women
packing pack baskets of clams &
of quahogs, & they caught sight of
him. ~~Across~~ the main trail was
up the S side of the Coq mouth
& the dead were using that trail
the dead man thought, he w
get in a boat that came ~~across~~
across from the land of the dead (Japan)
& the man was bailing its water
out with a big abalone-shell,
which shell he admires
(Ex. w. k. f. T. I, abalone shell),
he saw it in the boat and when
the ferry paddler finished bailing

Thomp
he put it again in the bottom of (4)
the canoe. The dead on the shore
were many, they were steaming the
clams & crabs. The ferryman when
he got near the shore, ~~was~~ waded
out to go over to where the dead
were ~~so~~ steaming clams & crabs,
while the live man sat in the front of
the canoe was only $\frac{1}{2}$ a foot,
used for ferrying dead people
across.

(the boat, he never looked at the dead
man. The dead ferryman sat in the
stern to paddle the boat. He
laid his paddle in the boat & went
to where the dead people were
steaming clams, etc. The live
man was ~~there~~ doing as he did &
take that shell — as soon as he had spied

Thomp

that abalone shell barker he ⁽³⁾
had resolved to steal it. Those
dead people steaming boat just
like live people over there. The
live man did not dare to look at
them. The live man was left
sitting alone in the boat. Then when
the ferryman was 50 yds. away,
it was very low tide. He put
the abalone barker under his armpit
and ran, skirting a 3 ft bank,
the ferryman holloed to the
dead people: catch him, kill him,
the man headed inland & shouted
across a river: & these dead
people run after me,
hurry up! and they came in a
boat, & the dead people gave up
pursuing him & turned back.

Thomp

and the man arrived safely ⁽⁴⁾
home with that shell. It was worth
a lot of money, he paid his
barges with it — they bought wives
with it.

Thomp

The black man lost his ~~by~~ son by death. He wanted dead to come back in 5 days. He appealed to the coyote, or to the coyote what he wanted. "Maybe 20 yrs there will be no place to sleep, you have to stand up to sleep, there'll be no grub. In 2 wks Coy's boy died. Then Coy said: we bury him, in 5 days come back. The black man ~~said~~

said: oh, you can't do it now, people shall not come back. I have gotten over it now. Coy said: me, I can't get over it. "Stay in the house, you'll get over it." Coy consented. There'll be to many people, Coy ^{said}

Thomp

f v. dd sé t f' v h, white-head eagle. ①

Once at ~~the~~ ^{do} t h' g. ná t - 'd i -
t h' d n d n a man was staying
how to fix his arms, he killed
a big wh-head eagle, he skinned
it, & then put the eagle-skin on
his arms, & the eagle's head on
his head. This man wanted to fly
to where ~~the~~ money comes from -
he had heard it was a long
way, that lots of rivers were to be
crossed. He put this on and
by goddy it workt good, he cross the
Coy. R. to k' x m m a. s d n
& lighted on a tree there, & k' l n d s